

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

UPOZORNENIA

PRED POUŽITÍM OHRIEVACEJ ZÁSUVKY

**ZABUDOVANIE SPOTREBIČA
(V ZÁVISLOSTI OD MODELU)**

ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

SERVIS

Na dosiahnutie maximálneho úžitku z vašej novej ohrievacej zásuvky si starostlivo prečítajte návod na použitie a majte ho vždy poruke.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Likvidácia obalových materiálov

- Všetky obalové materiály sa môžu recyklovať na 100 %, ako to potvrdzuje symbol recyklácie ♻️.
- Z tohto dôvodu sa rôzne časti obalu musia zodpovedne likvidovať, v plnom súlade s platnými predpismi o likvidácii odpadov.



Likvidácia používaných domácich spotrebičov


- Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení - Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

UPOZORNENIA

Upozornenie:

- Tento spotrebič nesmú bez dozoru používať osoby (ani deti) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, ani osoby, ktoré nemajú dostatok poznatkov o jeho obsluhu alebo ak nie sú poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Zásuvku na ohrievanie nesmú bez dohľadu používať deti, ani postihnuté osoby.
- Dávajte pozor, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Prístupné časti ohrievacej zásuvky sa počas používania môžu zohriať, preto nedovoľte deťom, aby sa priblížili k spotrebiču.
- Pri čistení SKLA nepoužívajte abrazívne materiály a prostriedky, aby ste predišli jeho poškodeniu.
- Počas používania bude spotrebič veľmi horúci. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrievacích článkov vnútri ohrievacej zásuvky.
- Ohrievacia zásuvka je určená výhradne na použitie v domácnosti, na ohrievanie jedál alebo riadu (v závislosti od modelu). Žiadny iný typ použitia nie je dovolený. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za nevhodné použitie alebo za nesprávne nastavenie ovládacích prvkov.
- Akékoľvek opravy alebo úpravy musí vykonávať výhradne kvalifikovaný technik.
- Skontrolujte, či je spotrebič dobre upevnený k nábytku príslušnými dodávanými skrutkami.
- Ohrievaciu zásuvku nevystavujte atmosférickým vplyvom.
- Neopierajte sa a nesadajte si na otvorenú zásuvku, poškodili by sa vysúvacie lišty.

Zabezpečením správneho postupu pri jeho likvidácii užívateľ prispieje k tomu, že likvidácia nebude mať negatívny dopad na životné prostredie a zdravie ľudí.

Symbol  na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom, ale treba ho odovzdať v príslušnom zbernom stredisku na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov. Pri likvidácii dodržiavajte miestne predpisy. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, zbere a recyklácii tohto spotrebiča dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili.

- Max. nosnosť zásuvky je 25 kg.
- **Dno ohrievacej zásuvky nevykladajte alobalom, ani inými materiálmi.**
- Povrch tesnenia zásuvky udržiavajte vždy čistý, aby sa zásuvka vždy dokonale zatvárala.
- Nikdy nelejte vodu priamo do ohrievacej zásuvky.
- Ovocná šťava kvapkajúca z nádoby by mohla zanechať neodstrániteľné škvrny. Pred použitím ohrievacej zásuvky vám odporúčame vyčistiť ju.
- Riad neposúvajte po dne zásuvky, predídete tak jeho poškrabaniu.
- Nikdy neohrievajte jedlá a nápoje priamo na sklokeramickom dne zásuvky (v závislosti od modelu). Používajte vhodné nádoby a riad.
- Ak by sa sklokeramický povrch rozbil alebo praskol následkom prudkého nárazu (padnutý predmet a pod.), nepoužívajte ho a okamžite zavolajte prevádzku servisu.
- Zvyšková skondenzovaná voda by časom mohla poškodiť ohrievaciu zásuvku a okolitý nábytok. Odporúčame:
 - zakryť jedlo;
 - osušiť vlhké časti ohrievacej zásuvky po jej vychladení.
- Ohrievacej zásuvky sa nedotýkajte mokrymi časťami tela a nepoužívajte ju, keď ste bosí.
- Na odpojenie od elektrickej siete netahajte za spotrebič, ani za elektrický kábel.

- **Nedovoľte det'om, aby sa dotýkali:**

- ovládacích prvkov, ani zásuvky všeobecne, hlavne počas a ihneď po používaní, aby ste predišli zraneniam;
 - obalov (vrecká, polystyrén, kovové časti atď.);
 - ohrievacej zásuvky, ktorú treba zlikvidovať.
- Skontrolujte, či elektrické káble iných elektrických spotrebičov v blízkosti zásuvky nemôžu prísť do styku s jej horúcimi časťami.
 - V ohrievacej zásuvke neskladujte plastové predmety, ani horľavé látky.

Pri uvedení zásuvky do činnosti by sa mohli roztaviť alebo vzplanúť.

- Na vyberanie ohriateho riadu a jedál (v závislosti od modelu) používajte ochranné kuchynské rukavice.
- Po stlačení vypínača sa zapne ohrievanie zásuvky; hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- V žiadnom prípade nevsúvajte žiadne predmety (napr. skrutkovače, špicaté predmety, papier a pod.) do otvorov ochrannej mriežky ohrevného článku alebo ventilátora.

PRED POUŽITÍM OHRIEVACEJ ZÁSUVKY

Pred prvým použitím spotrebič vyčistite podľa nasledujúceho postupu:

- povrch poutierajte vlhkou handrou, potom ho osušte.
- Prázdnu zásuvku nechajte zapnutú aspoň dve hodiny: otočte ovládací gombík teploty do maximálnej polohy alebo nastavte maximálnu teplotu, aby sa odstránili prípadné zvyšky mazadiel, oleja alebo živíc z výroby, ktoré by počas varenia mohli spôsobiť nepríjemný pach. Miestnosť vetrajte.

- Po vykonaní tejto jednoduchšej operácie bude spotrebič pripravený na prvé použitie.

- Pred použitím odstráňte:
 - nálepky z prednej strany a dvierok ohrievacej zásuvky, nechajte iba typový štítok;
 - ochranné lepenkové časti a ochrannú fóliu z dekoračných častí, ak sú na spotrebiči, ako aj z ovládacieho panela a z iných častí ohrievacej zásuvky;
 - prípadné nálepky z príslušenstva, ak sa dodáva.

ZABUDOVANIE SPOTREBIČA (v závislosti od modelu)

Ochranné opatrenia pri montáži zásuvky

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: zásuvku (platí pre oba modely) treba ihneď upevniť k skrinke, dodržiavajte nasledujúce pokyny. Nie je možné nainštalovať iný elektrický spotrebič, ktorý chcete nainštalovať spolu, ak ste neupevnili zásuvku k skrinke.

Vymedzovacie vložky:

zásuvku upevnite podľa pokynov na obrázku 1 alebo 2 (v závislosti od modelu).
POZNÁMKA: v prípade, že bude potrebné zladiť vzhľad rôznych spotrebičov a vybavenia, môžete vybrať spodný kryt na zachytávanie kvapiek kondenzovanej vody odskrutkovaním dvoch skrutiek.

Pred zapojením spotrebiča k elektrickej sieti porovnajte údaje o zapojení (napätie a frekvenciu) uvedené na typovom štítku s údajmi elektrickej siete.

Údaje sa musia zhodovať, ináč by sa spotrebič mohol poškodiť.

Ak máte pochybnosti, obráťte sa na zaškoleného technika.

Dávajte pozor, aby bola zásuvka elektrickej siete prístupná aj po zabudovaní spotrebiča.

Ohrievaciu zásuvku na riad môžete zabudovať výhradne v kombinácii s inými spotrebičmi, ktorých hmotnosť nepresahuje 40 kg a ktoré sú vybavené primeraným systémom chladenia.

Ak zásuvku na ohrievanie riadu nainštalujete v kombinácii s inými spotrebičmi, stratíte nárok na záruku, pretože použitie nebude zodpovedať predpísaným podmienkam.

Pri montáži kombinovaných spotrebičov

dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie a v inštalačnej príručke.

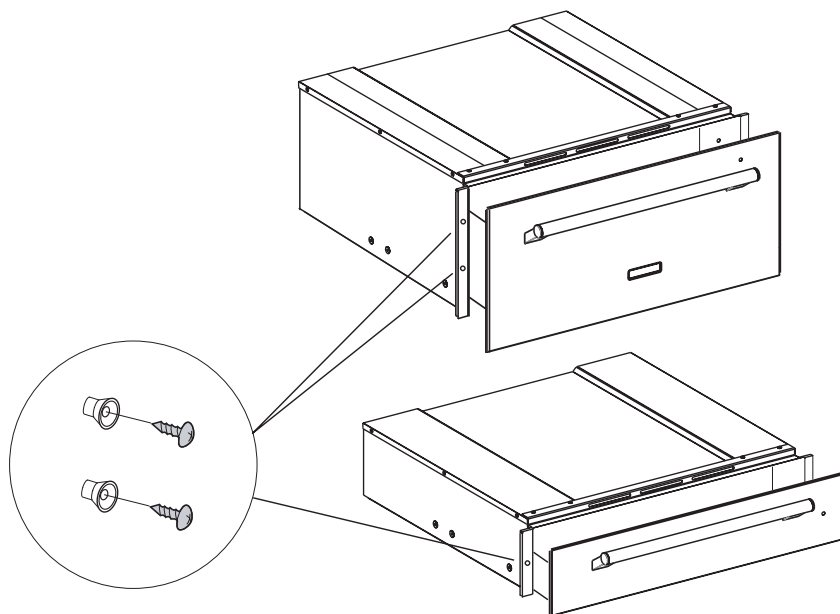
Zabudovanie a montáž tohto spotrebiča môže vykonať výhradne vyškolený pracovník, ktorý zaručí dodržanie všetkých bezpečnostných predpisov.

Dôležité upozornenie: nad zásuvku s výškou 140 mm môžete nainštalovať kávovar alebo kombinovanú mikrovlnnú rúru, rozmery ktorých musia zodpovedať údajom na obrázku na nasledujúcej strane a musia byť tej istej značky. Pri inštalácii dôsledne dodržiavajte pokyny v dodávaných návodoch na použitie kávovaru alebo kombinovanej mikrovlnnej rúry.

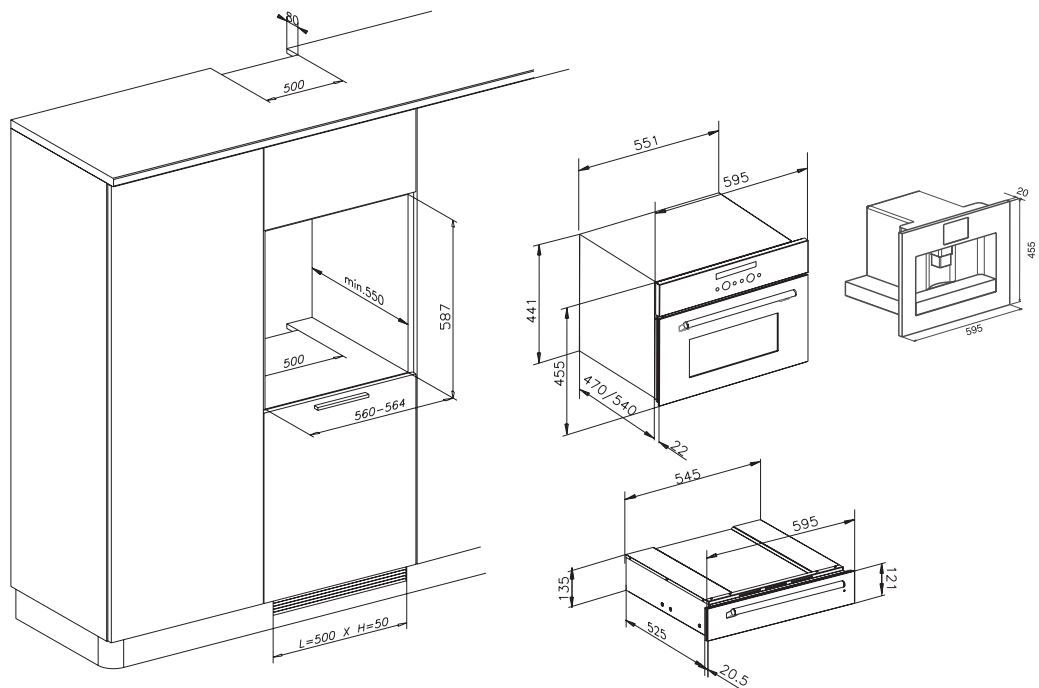
Rozmery na zabudovanie

Rozmery výklenku získate pomocou rozmerov zásuvky na ohrievanie a rozmerov spotrebiča, ktorý sa má nainštalovať nad ňou.

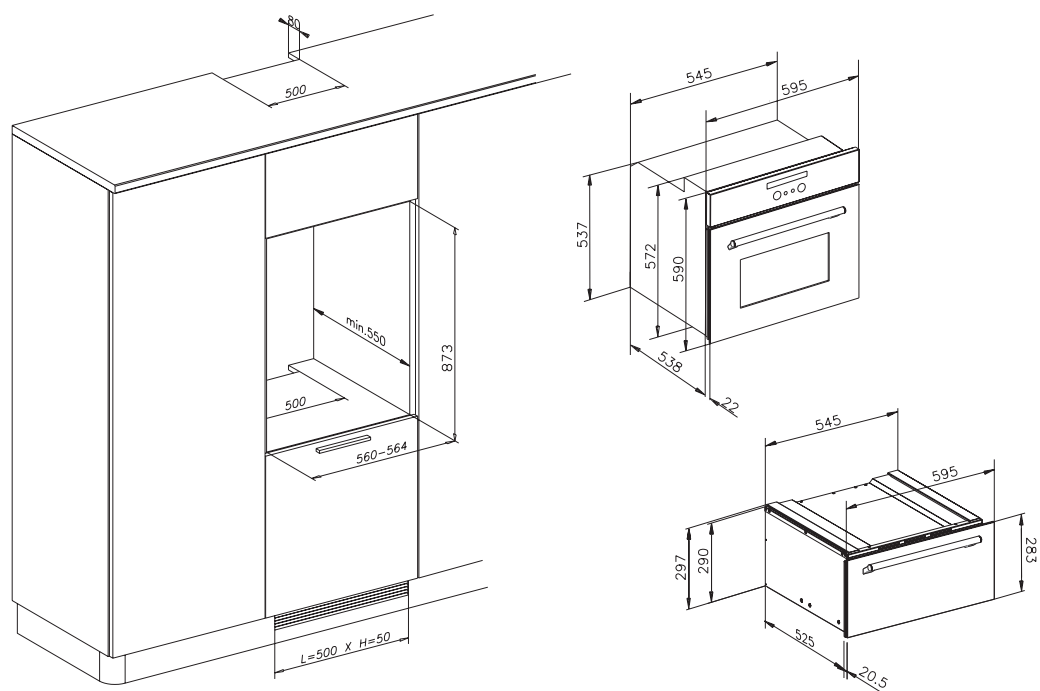
Všetky rozmery sú udané v milimetroch.



Výška 140 mm



Výška 290 mm



ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

Pri zapojení spotrebiča do elektrickej siete sa obráťte na vyškoleného pracovníka.

Upozornenie: Pred zapojením zásuvky k elektrickej sieti v domácnosti skontrolujte jej funkčnosť, vždy skontrolujte, či je prívodný elektrický kábel zásuvky namontovaný správne a či NIE je stlačený, či sa nezachytil pod alebo za zásuvkou alebo v spotrebiči namontovanom nad zásuvkou.

Upozornenie: Elektrický prívodný kábel môžete vymeniť iba za kábel, ktorý má rovnaké charakteristiky ako kábel dodávaný výrobcom (typ H05RR-F, 3x1 mm² alebo viac) a výmenu musí urobiť pracovník autorizovaného servisného strediska.

Pred zapojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či technické údaje (napätie: V a frekvencia: Hz) uvedené na typovom štítku zodpovedajú údajom elektrickej siete.

Ak máte pochybnosti, obráťte sa na vyškoleného pracovníka.

Pri odstránení zástrčky z elektrického prívodného kábla bude musieť spotrebič zabudovať a zapojiť do siete vyškolený technik. Obráťte sa na vyškoleného pracovníka, ktorý pozná vnútroštátne normy a predpisy dodávateľa elektrickej energie a dodrží ich pri inštalácii.

Dôležité upozornenie: skontrolujte uzemnenie spotrebiča, aby bola zaručená jeho elektrická bezpečnosť. Ak je to potrebné, dajte zapojenie skontrolovať špecializovanému pracovníkovi.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné škody na veciach a za poranenia osôb spôsobené neuzemnením spotrebiča.

Upozornenie: uzemnenie je predpísané normami.

Ak spotrebič zapojíte do elektrickej siete prostredníctvom predlžovačky, skontrolujte, či sú predlžovačka a zapojenie izolované pred vlhkosťou.

Spotrebič je vyrobený tak, aby sa dal používať až po správnom zabudovaní.

Nikdy nenarúšajte povrch spotrebiča. Po kontakte s káblami pod napätím alebo pri zmene elektrickej a mechanickej štruktúry spotrebiča bude možné, že spotrebič nebude fungovať správne.

Ak operácie pri inštalácii, údržbe alebo oprave spotrebiča neboli vykonané správne, môže to znamenať nebezpečenstvo pre užívateľa. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za tento druh škôd a zranení osôb.

V záručnej dobe môžu opravy vykonávať výhradne pracovníci autorizovaného servisného strediska, inak záruka stratí platnosť.

Inštaláciu, opravy a čistenie spotrebiča možno vykonávať, iba ak je spotrebič odpojený od elektrickej siete. Spotrebič je odpojený od elektrickej siete v nasledujúcich prípadoch:

- je vypnutý hlavný vypínač elektrickej siete.
- Je vypnutý bezpečnostný vypínač.
- Zástrčka spotrebiča je vytiahnutá zo siet'ovej zásuvky.

Pri odpojení od elektrickej siete neťahajte za prívodný elektrický kábel, ale uchopte zástrčku.

Odporúčame vám zapojiť spotrebič k elektrickej sieti pomocou zástrčky; v nutnosti zásahu sa uľahčí postup odpojenia od siete.

Zabezpečte, aby bola zástrčka dostupná aj po zabudovaní spotrebiča.

Ak zapojenie do elektrickej siete nie je urobené prostredníctvom elektrickej zástrčky, obráťte sa na elektrikára, ktorý pozná technické normy a príslušné predpisy dodávateľa elektrickej energie a dodrží ich pri inštalácii.

Ak by zástrčka nebola po zabudovaní prístupná alebo v prípade priameho zapojenia do elektrickej siete, elektrikár musí nainštalovať dvojpólový vypínač.

Vypínač musí mať vzdialenosť kontaktov aspoň 3mm.

Údaje potrebné pre zapojenie nájdete na typovom štítku. Tieto údaje sa musia zhodovať s údajmi elektrickej siete.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade škôd alebo zranení osôb, spôsobených nesprávnou inštaláciou, nevhodným alebo neprimeraným používaním spotrebiča.

Výrobca okrem toho nezodpovedá za škody (napr. úraz elektrickým prúdom) spôsobené neuzemnením alebo nesprávnym uzemnením spotrebiča.

Po montáži všetkých častí spotrebiča musia byť všetky časti zaizolované, aby nemohlo dôjsť k úrazom počas jeho používania.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Dôležité upozornenie: nikdy nečistite spotrebič vysokotlakovými vodnými alebo parnými čistiacimi zariadeniami.

Okrem toho nepoužívajte ani: čistiace prostriedky obsahujúce sódu, kyseliny alebo chlór, abrazívne čistiace prostriedky (prášky alebo pastu), drsné špongie (napr. drôtenky), ani špongie obsahujúce zvyšky abrazívnych prostriedkov, odstraňovače vodného kameňa, umývacie prostriedky na riad, spreje na rúry.

Vonkajší povrch ohrievacej zásuvky

- Čistite vlhkou handričkou. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek čistiaceho prostriedku na riad. Utrite suchou handrou.
- Nepoužívajte korozívne, ani abrazívne čistiace prostriedky, poškrabá sa povrch. Ak by sa tieto prostriedky nedopatrením dostali na ohrievaciu zásuvku, poutierajte ju vlhkou handrou.
- Mierne odlišnosti vo farbe čelnej strany spotrebiča sú spôsobené použitím rôznych materiálov, ako sklo, plast a kov.

Hliníkový čelný panel (v závislosti od modelu)

- Používajte jemný čistiaci prostriedok a mäkkú handru na sklo alebo handru z mikrovlákna, ktorá nezanecháva na povrchu vlákna. Utierajte vodorovnými ťahmi, bez pritláčania.
- Nepoužívajte korozívne prostriedky, abrazívne špongie ani drsné handry. Hliníkové povrchy čistite suchou handričkou.

Protišmyková základňa zásuvky (v závislosti od modelu)

- Protišmykovú základňu vyberte, aby ste mohli vyčistiť dno zásuvky. Základňu umyte ručne teplou vodou s prídavkom jemného saponátu. Pozorne ju osušte. Vložte protišmykovú základňu späť do zásuvky až keď je úplne suchá.

Sklokeramická základňa zásuvky (v závislosti od modelu)

Odporúčame vám očistiť dno zásuvky po každom použití, dávajte pozor, aby vychladlo. Takto sa nenahromadí špina a čistenie bude jednoduchšie.

- Používajte vlhkú handru, papierové kuchynské utierky a umývací prostriedok na ručné umývanie riadu alebo špeciálne prostriedky na sklokeramické dosky.
- Na odolné škvryny po varení použite špeciálne prostriedky.
- Prípadné zvyšky jedla zo sklokeramického panela odstráňte, aby nestvrdli.
- Jedlá s vysokým obsahom cukru (káva, ovocná šťava, lekvár a pod.), ktoré by vykypeli alebo prípadné cukrové škvryny po varení treba odstrániť ihneď.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, bielidlo, sprej na čistenie rúry, ani drôtenky.

Odporúčame vám pravidelne ošetrovať sklokeramický panel špeciálnym voskom dostupným v obchode.

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Ak riad alebo jedlá (v závislosti od modelu) nie sú dostatočne teplé, skontrolujte, či:

- spotrebič je zapnutý
- bola nastavená správna teplota
- výstupné otvory tepla nie sú zakryté taniermi alebo miskami veľkých rozmerov
- riad sa neohrieva dostatočne dlho.

Na dobu ohrevu majú vplyv rôzne faktory, napríklad:

- materiál a hrúbka riadu, množstvo náplne, rozloženie riadu, nastavenie teploty.
- Optimálna doba na ohrev riadu závisí od osobného uprednostnenia, preto vám odporúčame vyskúšať si rôzne doby a riadiť sa osobnými potrebami.

SERVIS

Skôr, ako zavoláte popredajný servis:

1. Skontrolujte, či nedokážete problém odstrániť sami podľa bodov popísaných v odseku "Príručka na odstraňovanie problémov".
2. Spotrebič vypnite a znova zapnite.
Skontrolujte, či sa tým problém nevyriešil.

Pri nasledujúcich problémoch sa v každom prípade obráťte na odborníka alebo pracovníka servisu:

Ak sa riad nezohreje, skontrolujte, či:

- hlavný vypínač elektrickej siete je zapnutý;
- prírodný elektrický kábel nie je poškodený alebo odpojený od siete.

Ak je riad veľmi horúci:

- ovládač teploty by mohol byť pokazený.

Vypínač sa po zapnutí spotrebiča nezapne:

- kontrolka vypínača je pokazená.

Ak po hore uvedených kontrolách porucha naďalej pretrváva, spojte sa s najbližším popredajným servisom.

Vždy uveďte:

- krátky popis poruchy;
- druh a presný model ohrievacej zásuvky;
- servisné číslo (číslo uvedené po slove "Service" na typovom štítku) umiestnenom na vonkajšom pravom povrchu lišty zásuvky. Servisné číslo sa uvádza aj na záručnom liste;
- vašu úplnú adresu;
- vaše telefónne číslo.

SERVICE 0000 000 00000



Ak by bola potrebná oprava spotrebiča, obráťte sa na **autorizované servisné stredisko** (aby bolo zaručené použitie originálnych náhradných dielov a správna oprava).

Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť a kvalitu výrobku.

VYHLÁSENIE O ZHODE

- **Záto ohrievacia zásuvka môže prísť do styku s potravinami, vyhovuje podmienkam Nariadenia (ES) č. 1935/2004.**
- **Bola navrhnutá výhradne na ohrievanie a udržiavanie tepla varených jedál alebo riadu. Akékoľvek iné použitie (napr. vykurovanie miestností) sa považuje za nevhodné a preto nebezpečné.**
- **Tento spotrebič bol navrhnutý, skonštruovaný a predáva sa:**
 - v súlade s bezpečnostnými podmienkami Smernice o "nízkom napätí" 2006/95/ES (ktorá nahrádza 73/23/EHS a následné úpravy);
 - v súlade ochrannými požiadavkami Smernice o elektromagnetickej kompatibilite 89/336/EHS;
 - v súlade s požiadavkami Smernice 93/68/EHS.